

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2025

Nr. 506

ausgegeben am 30. Oktober 2025

Kundmachung

vom 28. Oktober 2025

der aufgrund der Vereinbarung betreffend die
Zusammenarbeit im Bereich der Zivilluftfahrt
anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften
(Anlagen I und II)

Aufgrund von Ziff. I Abs. 2 des Notenaustausches vom 27. Januar 2003 zwischen der Schweiz und Liechtenstein betreffend die Zusammenarbeit der schweizerischen und der liechtensteinischen Behörden im Bereich der Zivilluftfahrt, LGBI. 2003 Nr. 40, und aufgrund des Gesetzes vom 20. Juni 1996 über die Kundmachung der in Liechtenstein anwendbaren Schweizerischen Rechtsvorschriften, LGBI. 1996 Nr. 122, macht die Regierung die im Anhang 1 (Anlage I) und Anhang 2 (Anlage II) angeführten auf dem Gebiete des Fürstentums Liechtenstein nach Massgabe von Ziff. I des Notenaustausches anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften kund.

Der vollständige Wortlaut dieser schweizerischen Rechtsvorschriften ist in der Bereinigten Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848 - 1947 (BS) und in der Amtlichen Sammlung des Bundesrechts (AS) sowie in der Systematischen Sammlung des Bundesrechts (SR) kundgemacht. Diese Sammlungen können bei der Landesbibliothek eingesehen werden und sind zudem unter www.admin.ch (Bundesrecht) abrufbar, wobei sich die massgebliche Fassung der in Liechtenstein anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften nach dieser Kundmachung richtet.

Diese Kundmachung tritt am Tag nach der Kundmachung in Kraft und ersetzt die Kundmachung vom 1. April 2025, LGBI. 2025 Nr. 256.

Fürstliche Regierung:
gez. *Brigitte Haas*
Fürstliche Regierungschefin

Anhang 1

Anlage I
zur Vereinbarung betreffend die Zusammenarbeit im Bereich der
Zivilluftfahrt

Bereinigt auf den 30. Juni 2025

Vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten
notifiziert am 22. Oktober 2025

Von der Fürstlichen Regierung genehmigt am 28. Oktober 2025

SR Nr.	Erlass	BS/AS
SR 170.32	Bundesgesetz vom 14. März 1958 über die Verantwortlichkeit des Bundes sowie seiner Behördemitglieder und Beamten (Verantwortlichkeitsgesetz, VG)	1958 1413
		1973 925
		1984 778
		1987 932
		1992 288
		1993 901
		1997 2452
		2000 273
		2003 2133
		2003 3543
		2006 2197
		2009 5597
		2010 1881
		2010 3267
		2011 4627
2018 5343		
SR 170.321	Verordnung vom 30. Dezember 1958 zum Verantwortlichkeitsgesetz	1958 1421
		1986 354
		1993 901
		2000 2847
		2001 2197
		2004 433
2005 1167		

		2006 4705
		2013 1515
SR 172.021	Bundesgesetz vom 20. Dezember 1968 über das Verwaltungsverfahren (Verwaltungsverfahrensgesetz, VwVG) <i>gilt</i> bei Verfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Luftfahrtvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist	1969 737 1972 2435 1977 1997 1978 391 1978 1836 1979 114 1979 679 1987 932 1992 288 1995 1227 1995 4093 1996 546 2000 273 2000 416 2001 118 2002 3371 2003 3957 2005 5685 2006 2197 2007 737 2007 1411 2008 3437 2008 5207 2010 3267 2013 847 2014 4073 2016 4651 2017 3575 2019 975 2020 641 2020 1003 2020 4085 2022 289
SR 172.021.2	Verordnung vom 18. Juni 2010 über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens <i>gilt</i> bei Verfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Luftfahrtvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist	2010 3031 2012 6069 2015 4243 2016 4667 2022 314

SR 172.041.0	Verordnung vom 10. September 1969 über Kosten und Entschädigungen im Verwaltungsverfahren <i>gilt</i> bei Verfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Luftfahrtvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist	1969 760 1978 2053 1985 1697 2007 1075 2008 5153 2010 3031
SR 173.110	Bundesgesetz vom 17. Juni 2005 über das Bundesgericht (Bundesgerichtsgesetz, BGG) <i>gilt</i> bei Verfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Luftfahrtvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist	2006 1205 2006 1069 2006 2003 2006 4213 2006 5599 2007 737 2008 3437 2008 5207 2010 513 2010 1739 2010 1881 2010 3267 2011 725 2011 925 2011 4627 2012 941 2012 4993 2012 5619 2013 231 2013 1493 2013 1603 2013 3463 2013 3863 2014 357 2015 3205 2015 5339 2016 689 2016 4651 2017 3097 2017 5769 2017 6839 2020 641 2020 4179 2022 43

		2022 289
		2023 468
		2023 491
SR 173.32	Bundesgesetz vom 17. Juni 2005 über das Bundesverwaltungsgericht (Verwaltungsgerichtsgesetz, VGG) <i>gilt</i> bei Verfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Luftfahrtvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist	2006 2197 2006 1069 2006 4213 2006 5247 2008 2049 2008 5207 2010 513 2010 3267 2011 275 2011 4627 2011 6515 2012 941 2012 3745 2012 5619 2012 5647 2013 1603 2014 4073 2014 4103 2015 3847 2016 689 2016 1803 2016 2131 2017 2745 2018 3575 2019 3199 2020 4085 2021 68 2022 491 2025 269 2025 349
SR 173.71	Bundesgesetz vom 19. März 2010 über die Organisation der Strafbehörden des Bundes (Strafbehördenorganisationsgesetz, StBOG) <i>gilt</i> bei Verfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Luftfahrtvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist, mit Ausnahme von Art. 32 Abs. 3, Art. 37 Abs. 2 Bst. a und c-f, Art.	2010 3267 2011 349 2011 4627 2012 941 2012 5647 2016 689

	39 Abs. 2 Bst. b-d, Art. 65 Abs. 4 sowie Art. 74 Abs. 5	2016 2329 2017 5769 2023 254 2023 468
SR 272.1	Verordnung vom 18. Juni 2010 über die elektronische Übermittlung im Rahmen von Zivil- und Strafprozessen sowie von Schuldbetreibungs- und Konkursverfahren <i>gilt</i> bei Strafverfahren, in denen schweizerisches Recht aufgrund des Luftfahrtvertrages im Fürstentum Liechtenstein anzuwenden ist	2010 3105 2013 1535 2015 5565 2016 4667 2019 3451 2025 153
SR 311.0	Schweizerisches Strafgesetzbuch vom 21. Dezember 1937	3 203 1951 1
	a. Erstes Buch (Allgemeine Bestimmungen): <i>anwendbar</i> sind Art. 1-110 in Bezug auf Delikte, die gemäss Luftfahrtvertrag nach schweizerischem Recht zu beurteilen sind, soweit nicht anwendbare Einzelerlasse selbst allgemeine Bestimmungen enthalten	1971 777 1971 807 1973 1840 1982 846
	b. Zweites Buch (Besondere Bestimmungen): <i>anwendbar</i> ist:	1983 543 1989 2449
	- Art. 292	1991 2512
	c. Drittes Buch (Einführung und Anwendung des Gesetzes): <i>anwendbar</i> ist:	1992 1670 1992 2465
	- Neunter Titel (Präventionsmassnahmen, ergänzende Bestimmungen und allgemeine Übergangsbestimmungen): Art. 392	1994 1614 1994 2290 2000 1121 2002 2986 2002 2993 2002 3146 2003 463 2003 3043 2004 1403 2005 5685 2006 2371 2006 3459 2006 3539 2006 3545 2006 3583 2010 1881 2010 4963 2011 725

		2012 2575
		2012 5951
		2012 7501
		2013 4417
		2014 1159
		2014 2055
		2015 1623
		2016 1249
		2016 1287
		2016 2329
		2016 4687
		2018 3803
		2019 1809
		2019 2273
		2020 4005
		2021 360
		2021 565
		2022 109
		2022 300
		2022 600
		2023 259
		2023 468
		2023 628
SR 311.1	Bundesgesetz vom 20. Juni 2003 über das Jugendstrafrecht (Jugendstrafgesetz, JStG)	2006 3545
	<i>anwendbar</i> in Bezug auf Delikte, die gemäss Luftfahrtvertrag nach schweizerischem Recht zu beurteilen sind	2009 6103
		2010 1573
		2012 5951
		2014 2055
		2015 1623
		2016 1249
		2019 1809
		2022 600
		2023 468
		2024 27
		2024 490
		2025 224
SR 312.0	Schweizerische Strafprozessordnung vom 5. Oktober 2007 (Strafprozessordnung, StPO)	2010 1881
	<i>anwendbar</i> in Bezug auf Widerhandlungen gegen eidgenössische Bestimmungen, die gemäss Luft-	2010 3267
		2010 4963

fahrtvertrag im Fürstentum Liechtenstein	2011 2259
anwendbar sind, mit Ausnahme von Art. 24,	2011 4487
31-38, 54, 55, 55a und 148	2012 1929
	2012 2575
	2012 3953
	2013 295
	2013 847
	2013 851
	2013 975
	2013 1051
	2013 1103
	2014 1159
	2014 2055
	2015 1623
	2015 5339
	2016 1249
	2016 1831
	2016 2329
	2016 4277
	2016 4651
	2016 4687
	2017 2297
	2017 5769
	2017 6559
	2018 117
	2018 2947
	2018 4771
	2019 625
	2020 57
	2021 75
	2021 360
	2022 232
	2022 289
	2022 600
	2022 750
	2023 259
	2023 309
	2023 468
	2024 27

		2024 212
		2025 178
SR 312.1	Schweizerische Jugendstrafprozessordnung vom 20. März 2009 (Jugendstrafprozessordnung, JStPO) <i>anwendbar</i> in Bezug auf Delikte, die gemäss Luftfahrtvertrag nach schweizerischem Recht zu beurteilen sind	2010 1573 2014 2055 2023 468 2024 490
SR 313.0	Bundesgesetz vom 22. März 1974 über das Verwaltungsstrafrecht (VStrR) <i>gilt</i> bei Verfahren, in denen aufgrund des Luftfahrtvertrages eine schweizerische Behörde für die Verfolgung und Beurteilung von Widerhandlungen gegen die schweizerische Luftfahrtgesetzgebung zuständig ist	1974 1857 1994 2290 1997 2465 2000 2141 2001 3308 2003 2133 2005 5685 2006 3545 2007 1411 2009 361 2010 1573 2010 1881 2010 3267 2011 725 2013 847 2015 1389 2016 2329 2018 4587 2018 5247 2019 4417 2019 4631 2022 491 2023 259
SR 313.32	Verordnung vom 25. November 1974 über Kosten und Entschädigungen im Verwaltungsstrafverfahren	1974 1939 1987 716 2003 3669
SR 742.161	Verordnung vom 17. Dezember 2014 über die Sicherheitsuntersuchung von Zwischenfällen im Verkehrswesen (VSZV) <i>anwendbar</i> , soweit die Zivilluftfahrt betroffen ist	2015 215 2022 568 2024 182 2024 511
SR 748.0	Bundesgesetz vom 21. Dezember 1948 über die Luftfahrt (Luftfahrtgesetz, LFG)	1950 471 1960 357

<i>anwendbar</i> mit Ausnahme von Art. 40g, 41b, Art. 44 und 103	1964 325
	1973 1738
	1974 1857
	1977 2110
	1985 660
	1991 362
	1994 733
	1994 3010
	1997 2465
	1998 2566
	1999 3071
	2001 1678
	2002 3371
	2003 187
	2003 2179
	2006 1989
	2006 2197
	2007 915
	2007 5779
	2008 5463
	2010 1739
	2010 1881
	2011 1119
	2011 4573
	2012 2751
	2012 4993
	2014 1337
	2017 5607
	2018 3841
	2018 5343
	2020 1493
	2020 2743
	2020 4085
	2021 468
	2021 565
	2021 672
	2022 229
	2022 491
	2022 725

		2023 259
		2024 376
SR 748.01	Verordnung vom 14. November 1973 über die Luftfahrt (Luftfahrtverordnung, LfV)	1973 1856
		1974 448
		1976 1921
		1982 2277
		1984 318
		1988 534
		1990 1719
		1994 735
		1994 3028
		1996 1536
		1998 2570
		2001 1067
		2003 3384
		2005 4243
		2005 4425
		2007 917
		2007 1469
		2007 3645
		2008 3607
		2008 5475
		2008 6005
		2009 5027
		2011 1139
		2014 1339
		2014 3009
		2015 2175
		2016 739
		2017 5625
		2018 3843
		2022 230
		2022 485
		2022 622
SR 748.111.1	Verordnung vom 23. März 2005 über die Wahrung der Lufthoheit (VWL)	2005 1757
		2014 701
		2017 7561
SR 748.112.11	Verordnung vom 28. September 2007 über die Gebühren des Bundesamtes für Zivilluftfahrt (GebV-BAZL)	2007 5101
		2010 5413

		2014 1339
		2015 4411
		2018 5025
		2021 83
		2024 297
SR 748.121.11	Verordnung des UVEK vom 20. Mai 2015 über die Verkehrsregeln für Luftfahrzeuge (VRV-L)	2015 1643 2015 2177 2017 5067 2018 3847
SR 748.122	Verordnung des UVEK vom 20. Juli 2009 über Sicherheitsmassnahmen im Luftverkehr (VSL)	2009 3699 2011 1155 2012 5541 2016 1269
SR 748.126.1	Verordnung vom 7. November 2001 über den Such- und Rettungsdienst der zivilen Luftfahrt (VSRL)	2001 3092
SR 748.126.11	Verordnung des BAZL vom 17. März 1955 über die Organisation und den Einsatz des Such- und Rettungsdienstes der zivilen Luftfahrt (VSR)	1955 424 1981 1736 1996 767 2001 3094 2015 3707 2020 2769
SR 748.127.1	Verordnung des UVEK vom 23. November 1973 über die Betriebsregeln im gewerbmässigen Luftverkehr (VBR I)	1973 1919 1975 2196 1977 1458 1985 1545 1986 1252 1992 1366 1997 2268 2007 3653 2008 4505 2008 4699 2009 5031 2014 181
SR 748.127.2	Verordnung des UVEK vom 25. August 2000 über das Luftfahrzeug-Instandhaltungspersonal (VLIp)	2000 2412 2008 3611 2025 175

SR 748.127.4	Verordnung des UVEK vom 19. März 2004 über Luftfahrzeug-Instandhaltungsbetriebe (VLHb)	2004 1661 2008 3617 2025 176
SR 748.127.5	Verordnung des UVEK vom 5. Februar 1988 über die Luftfahrzeug-Hersteller-betriebe (VLHb)	1988 541 2008 3623 2013 305 2025 177
SR 748.127.6	Verordnung des UVEK vom 20. November 2006 über die Anwendbarkeit von EG-Vorschriften im Bereich der Flugsicherheit	2006 4663
SR 748.127.7	Verordnung des UVEK vom 25. Mai 2023 über die Umsetzung der Vorschriften über den Flugbe- trieb nach der Verordnung (EU) Nr. 965/2012	2023 278
SR 748.127.8	Verordnung des UVEK vom 26. September 2008 über die Flug- und Dienstzeiten sowie die Arbeitszeitorganisation im gewerbmässigen Luft- verkehr mit Flugzeugen (Flug- und Dienstzeiten- verordnung)	2008 4505 2011 1155
SR 748.128	Verordnung des UVEK vom 11. August 1993 über die Abgrenzung des Linienverkehrs vom übrigen gewerbmässigen Luftverkehr	1993 2417
SR 748.131.1	Verordnung vom 23. November 1994 über die Infrastruktur der Luftfahrt (VIL)	1994 3050 2000 703 2000 1388 2002 1186 2008 595 2011 1139 2012 2753 2014 1339 2015 4423 2018 3849 2020 1331 2020 3995 2022 230 2023 207 2023 529
SR 748.131.121.8	Verordnung des UVEK vom 13. Februar 2008 über die Flugplatzleiterin oder den Flugplatzleiter (Flugplatzleiterverordnung)	2008 607 2011 1155 2018 3867

SR 748.132.1	Verordnung vom 18. Dezember 1995 über den Flugsicherungsdienst (VFSD)	1996 595 1999 1722 2001 514 2011 3503 2013 1919 2016 313 2016 4169 2018 3869 2019 3083 2022 231 2022 568 2023 560 2024 297
SR 748.132.13	Verordnung des UVEK vom 26. Mai 1999 über den zivilen Flugwetterdienst	1999 1814
SR 748.132.3	Verordnung vom 14. Mai 2014 über das Abfliegen und Landen mit Luftfahrzeugen ausserhalb von Flugplätzen (Aussenlandeverordnung, AuLaV) <i>anwendbar</i> , mit Ausnahme von Art. 10 Abs. 1 (betr. Art. 34 Abs. 2), Art. 12 Abs. 4 (betr. Art. 39 Abs. 4), Art. 17 Abs. 3 (betr. Art. 39 Abs. 4), Art. 18 - 20, Art. 21 (betr. Art. 19 und 20), Art. 28, Art. 32 Bst. h, Art. 34 Abs. 2, Art. 36 (betr. Art. 19), Art. 38, 39 Abs. 4, Art. 40, 41, Art. 42 Bst. a (betr. Art. 18, 19 Abs. 1 und 2, Art. 20, 32 Bst. h, Art. 34 Abs. 2), Art. 43 (betr. Art. 10 Abs. 1 (betr. Art. 34 Abs. 2), Art. 28 und 39 Abs. 4), Art. 46 Abs. 3 Bst. a (betr. Art. 39 Abs. 4 und Art. 40) sowie Art. 46 Abs. 4	2014 1339 2015 2179
SR 748.215.1	Verordnung des UVEK vom 18. September 1995 über die Lufttüchtigkeit von Luftfahrzeugen (VLL)	1995 4897 2004 1661 2004 4271 2005 4197 2008 3629 2011 1155 2013 309 2015 2181 2022 480 2025 184
SR 748.215.2	Verordnung des BAZL vom 15. April 1970 über die Prüfung von Luftfahrzeugen	1970 587 1994 3074

		2008 3647 2025 368
SR 748.215.3	Verordnung des UVEK vom 26. Juni 2009 über die Emissionen von Luftfahrzeugen (VEL)	2009 3513 2013 2647 2015 2191
SR 748.216.1	Verordnung des BAZL vom 6. September 1984 über die Kennzeichen der Luftfahrzeuge (VKZ)	1984 1179 1993 976 1993 1790 1994 3076 2000 2488 2011 1163
SR 748.217.1	Bundesgesetz vom 7. Oktober 1959 über das Luftfahrzeugbuch	1960 1245 1974 1857 1995 1227 2006 2197 2010 1739 2017 3097
SR 748.217.11	Vollziehungsverordnung vom 2. September 1960 zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch	1960 1257 1983 1526 2006 4705
SR 748.222.0	Verordnung des UVEK vom 18. Dezember 2020 über die europaweit geregelten Ausweise und Berechtigungen für Flugpersonal (VEAF)	2021 23
SR 748.222.1	Verordnung des UVEK vom 14. Januar 2021 über die nicht europaweit geregelten Ausweise und Berechtigungen des Flugpersonals (VABFP)	2021 63
SR 748.222.3	Verordnung des UVEK vom 2. November 2016 über die Ausweise für bestimmte Personalkategorien der Flugsicherungsdienste (VAPF)	2016 4171
SR 748.222.4	Verordnung des UVEK vom 30. April 2003 über die Zertifizierung von nicht durch die Verordnung (EU) Nr. 1178/2011 geregelten Flugsimulatoren	2003 1139 2009 1565 2012 2397
SR 748.222.5	Verordnung des UVEK vom 18. Dezember 1975 über den fliegerärztlichen Dienst der Zivilluftfahrt (VFD)	1976 79 1988 1928 2007 1161 2011 1155 2012 2397

SR 748.225.1	Verordnung vom 22. Januar 1960 über die Rechte und Pflichten des Kommandanten eines Luftfahrzeuges	1960 81 1980 1141 2011 1139
SR 748.411	Verordnung vom 17. August 2005 über den Lufttransport (Lufttransportverordnung, LTrV)	2005 4243 2008 2301 2008 5747 2016 743 2022 622
SR 748.941	Verordnung des UVEK vom 24. November 2022 über Luftfahrzeuge besonderer Kategorien (VLK)	2022 802 2024 298

Anhang 2

Anlage II
zur Vereinbarung betreffend die Zusammenarbeit im Bereich der
Zivilluftfahrt

Bereinigt auf den 30. Juni 2025

Vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten
notifiziert am 22. Oktober 2025

Von der Fürstlichen Regierung genehmigt am 28. Oktober 2025

SR Nr.	Erlass	BS/AS
SR 0.631.254.163	Abkommen vom 13. April 1976 zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Republik Österreich über die Grenzabfertigung von Segelflugzeugen und Freiballonen im grenzüberschreitenden Luftverkehr	1976 1850
SR 0.748.0	Übereinkommen vom 7. Dezember 1944 über die internationale Zivilluftfahrt <i>anwendbar</i> sind die Art. 1-42 und die technischen Anhänge	1971 1305 1973 1616 1975 1552 1976 496 1977 1299 1978 190 1980 418 1981 1438 1985 771 1987 1073 1989 859 1990 1566 2004 3999 2008 1647 2014 2613 2017 6503 2018 5395 2019 2371

		2019 3433
		2024 244
SR 0.748.01	Protokoll vom 24. September 1968 betreffend den authentischen dreisprachigen Wortlaut des Übereinkommens über die internationale Zivilluftfahrt (Chicago, 1944)	1971 1301
		1973 1620
		1976 495
		1977 1300
		1978 191
		1981 1439
		1985 772
		1987 1074
		1990 1567
		2005 1605
		2010 3495
		2014 2615
		2019 2373
		2024 230
SR 0.748.112.12	Mehrseitige Vereinbarung vom 12. Februar 1981 über Flugsicherungs-Streckengebühren (mit Beilagen)	1986 1588
		1986 1651
		1987 1157
		1988 578
		1989 469
		1990 1871
		1993 3440
		1994 1802
		1995 473
		1996 53
		1996 1933
		1997 157
		1997 1654
		2004 3185
		2007 441
		2014 2163
		2019 2253
SR 0.748.213.11	Übereinkommen vom 22. April 1960 über Lufttüchtigkeitsausweise eingeführter Luftfahrzeuge	1961 912
		1972 1587
		2025 105